Zeitschrift: Pädagogische Blätter: Organ des Vereins kathol. Lehrer und

Schulmänner der Schweiz

Herausgeber: Verein kathol. Lehrer und Schulmänner der Schweiz

**Band:** 18 (1911)

**Heft:** 40

Artikel: Les ateliers-écoles

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-539185

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

stören. Da auf einmal griff ber Herr ein. Dieser stets gesunde, starke und energische Mann, der seinen Ahnen gleich ein sehr hohes Alter versprach, wurde plöhlich von einer tückischen Arankheit überrascht, der nach einigen Tagen ein Herzschlag folgte. Mit dem Trost der hl. Kirche gestärkt, übergab er seine Seele in die Hande des Schöpfers.

So steht nun das Herz stille, das raftlos geschlagen in seinem allseitigen Wirten und Schaffen; Lehrer Umberg ist nicht mehr, sein Heimgang hat eine Lüde gemacht in mancher Beziehung. Seine Hülle wurde hinausgetragen aus Feld ber Toten, begleitet von vielen Geistlichen, einer schonen Anzahl Herren Lehrer als einstige Rollegen und Freunde, der gesamten Dorfschuljugend und einer Menge Boltes. Die Gloden sind verklungen, die Grablieder verstummt, Lehrer Umberg schläft in fühler Erde, und seine Seele serhebt sich über die Sternengesilbe, dort hinaus, wo ein allmächtiges Wesen ewig vergilt.

So ruhe nun in Gottes heiligem Frieden, du alter Freund und stets zuverläffiger, treuer Gesinnungsgenosse. Die Redattion dieser Blatter hatte Recht, als sie schrieb: "Die brave alte Garbe — stirbt."



## \* Les Ateliers-Ecoles.

C'est la question discutée à l'assemblée générale de l'Union des maîtres de dessin tenue à Estavayer.

Afin de se renseigner, MM. Meyer-Zschokke, directeur du Musée industriel d'Aarau et M. Genoud, directeur du Technicum de Fribourg se sont rendus, cet été, à Munich, à Stuttgart et dans le Grand Duché de Baden, où sont établis les Ateliers-écoles pour compléter l'enseignement des cours professionnels de perfectionnement.

L'auteur de ce système, M. Kerschensteiner, directeur de l'Enseignement professionnell à Munich estime, que l'on doit déjà commencer à l'école primaire la formation professionelle, par l'introduction des travaux manuels, travail du bois et du fer dans la 8me classe de l'école primaire. Les travaux manuels ont été introduits dans les écoles des filles dès la 2me et même la 1re année scolaire, et on négligerait ce pressant moyen d'éducation manuelle chez les garçons. Cela ne se comprend plus dans notre époque de Struggle for life.

Grâce à la Direction de l'Instruction publique à Frībourg et au bienveillant intermédiaire du Departement fédéral de l'Industrie, il a été possîble d'obtenir en prêt, pour un certain temps, une collection de ces objets. Elle est exposée en ce moment au Musée pédagogique de Fribourg où elle restera jusqu'à fin d'octobre.

Cette exposition comprend des travaux suivants:

Travaux en bois, fer, et en tôle éxécutés à l'école primaire, au cours de le 8me année scolaire.

Travaux éxécutés dans les Ateliers-écoles de perfectionnement, dont la fréquentation est obligatoire, par les jeunes gens en apprentissage chez les patrons: travaux de forgeron — maréchal et de mécanicien de fin.

L'exposition présente la suite méthodique des travaux et il vaut la peine de la visiter. Le Musée pédagogique est ouvert tous les jours de 9 à 12 h. de 2-8 h.

L'entrée en est gratuite.